

屯門區議會文件第 11 /2005 號
(第九次會議：1.3.2005)

二零零五／零六年度工作簡介

屯門民政事務處



本文件旨在簡介屯門民政事務處於二零零五／零六年度社區建設、地區環境改善、統籌改善地區衛生工作、地方行政、村代表選舉及緊急援助等範疇的工作。

一・社區建設

屯門區撲滅罪行委員會

目的

1. 屯門區撲滅罪行委員會是十八區撲滅罪行委員會之一，主要職責是統籌區內人士的力量，協助警方撲滅罪行和遏止非法活動，並就有關撲滅罪行的行政及社區參與措施，向撲滅罪行委員會提出建議。

推行

2. 屯門區撲滅罪行委員會屬下分設四個工作小組，包括大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組、關懷青少年工作小組及X計劃工作小組，另設有屯門西區第33旅公開童軍聯絡小組，以有效推行委員會的工作，並透過籌辦各項減罪活動增加市民對區內犯罪活動的認識和了解。

3. 為提高屯門區居民的減罪及防止罪案意識，屯門區撲滅罪行委員會每年都籌辦一連串的相關活動。屯門區撲滅罪行委員會在二零零四／零五年度獲屯門區議會預留撥款280,000元推行各項宣傳減罪及防止罪案的活動，新一屆委員會轄下各工作小組於二零零五／零六年度將分別就其範疇內計劃各項活動，以推廣撲滅罪行的訊息。

屯門區大廈管理聯絡小組

4. 屯門區大部分的私人樓宇已成立居民組織，當中有 170 個業主立案法團，35 個業主委員會或業主協會，以及 144 個互助委員會。

5. 為了加強民政事務處在私人大廈管理方面的服務，屯門區大廈管理聯絡小組暨各分區聯絡組職員將繼續協助大廈業主及居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織及出席法團會議。

6. 在推廣大廈管理的工作方面，聯絡小組將於本年度籌辦包括下列活動，以提高區內居民對大廈管理的認識和關注，並協助大廈業主更妥善地管理物業：

項目	活動名稱
1.	屯門區大廈管理研討會
2.	大廈管理資料巡迴展覽
3.	大廈管理研習班暨參觀大廈管理資源中心
4.	製作宣傳品

7. 除上述的大廈管理活動外，聯絡小組亦會協助屯門區防火委員會舉辦宣傳教育活動，以推廣消防安全的訊息和知識。委員會計劃於本年度向屯門區議會申請撥款，以籌辦下列活動：

項目	活動名稱
1.	火警演習及防火講座
2.	清明節及重陽節防止山火宣傳活動
3.	休漁期及農曆新年青山灣避風塘防火宣傳活動
4.	參觀「八鄉消防訓練學校」

屯門民政事務處
二零零五／零六年度工作簡介

項目	活動名稱
5.	消防安全大使班
6.	心肺復甦法訓練班
7.	防火安全巡迴展覽
8.	防火安全海報設計及圖畫填色比賽
9.	防火安全同樂日

屯門區公民教育委員會

目的

8. 屯門區公民教育委員會成立於一九九一年，主要的工作目標是籌劃和推廣屯門區公民教育活動，以提高屯門區各階層人士之公民意識和責任感，以及鼓勵市民參與社區事務。委員主要包括屯門區各中、小學校長、社會工作者及區議員。

推行

9. 委員會每年都籌備各類型的活動，亦與有關部門如廉政公署合作，合力推廣公民教育工作。

10. 除繼續一些既定的活動外，委員會正構思活動以配合本年度公民教育委員會的主題。主要活動包括「廉潔選舉齊推廣」教育及宣傳計劃設計比賽、「廉潔選舉齊推廣」電腦互動教育遊戲、公民故事演講比賽、國內交流活動、中國文化講座、屯門區公民教育通訊、公民常識問答比賽等，並以屯門區公民月頒獎典禮暨公民教育嘉年華作本年度活動的總結。

屯門區青少年暑期活動

目的

11. 屯門區青少年暑期活動的目的是要讓區內年齡介乎 6 至 25 歲的青少年在暑期中善用餘暇，積極參與一些不同類型及有益身

心的暑期活動及義工訓練，藉此讓他們盡展潛能，建立自信，同時亦增加他們對社會的認識和歸屬感。

推行

12. 屯門區青少年暑期活動統籌委員會負責統籌區內青少年暑期活動，審核及批准地區團體及中小學校為舉辦青少年暑期活動而向香港賽馬會慈善信託基金申請的撥款，並轉撥予約 100 家團體及中小學籌辦暑期活動，籌委會亦將會向屯門區議會申請撥款籌辦開幕禮及印製宣傳小冊子，並會舉辦義工頒獎典禮。

推動屯門區旅遊事業

13. 為了推動本土旅遊，民政事務總署擔當統籌，為全港 18 區印製旅遊指南及宣傳海報。

14. 屯門區的旅遊指南包括以「五灣之旅」作為消閒娛樂主題，向公眾推廣屯門東一帶連綿的五個泳灘；文娛康樂方面，則以屯門公眾騎術學校及屯門高爾夫球中心為推廣的重點。除此之外，青松觀、妙法寺、屯門市中心、三聖墟、蝴蝶灣公園及龍鼓灘等，都屬於屯門區旅遊指南及宣傳海報的主線。除了印製宣傳小冊子及海報，民政事務處亦與其他媒體合作，如鳳凰衛視與大公報等，以增宣傳之效，將來亦會沿用此方式宣傳本土旅遊。

15. 另外，一座以中華白海豚為主題的雕像，計劃將於黃金泳灘附近設立，預期於二零零五年年中落成。屆時，該座白海豚雕塑將成為屯門區一個重要的新地標，有助推動本區的旅遊業發展。

二・地區環境改善

鄉郊工程計劃

目的

16. 為加強區議會在改善地區環境方面的職能，全港各區均已實施市區小工程計劃或鄉郊小工程計劃，以便區議員及地區代表就這類工程建設項目，提出建議。在屯門區推行的鄉郊小工程計劃，主要分為兩類一鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）。

推行

17. 鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）計劃均由民政事務總署撥款推行。屯門民政事務處在二零零五／零六年的工程計劃，載於附件一。

小型環境改善工程

目的

18. 除了由民政事務總署撥款推行的鄉郊工程計劃外，本處亦進行各項由屯門區議會屬下的環境、衛生及地區發展委員會（下稱環委會）撥款的小型環境改善工程，令區內的居住環境及社區設施更臻完善。本處來年會繼續推行多項環境改善工程。

三. 統籌改善地區衛生工作

屯門區清潔香港地區委員會

目的

19. 為加強地區人士與政府各部門在地區清潔工作上的溝通及合作，屯門區清潔香港地區委員會定期召開會議，除商討區內衛

生問題及統籌跟進工作外，亦會籌劃地區性的宣傳及教育活動，以提高市民注意環境衛生的意識。

推行

20. 在二零零四／零五年間，委員會已先後巡視屯門區第一期及第二期共十個衛生黑點，並協調各政府部門於各衛生黑點進行的清拆僭建物、平整路面及清理廢物等工作。除此之外，委員會亦邀請區內志願團體、社區人士及教育機構合辦宣傳環境衛生、杜絕蚊患的活動，藉以提高本區居民注意環境衛生、杜絕蚊患的意識。委員會於二零零四／零五年度舉辦的活動包括：

項目	活動名稱	內容概述
1.	工作及清潔情況問卷調查發布會暨清潔環境共籌謀交流會	讓各部門及大眾市民認知屯門區的衛生情況，並就調查結果舉辦交流會，讓各部門及與會者對清潔環境衛生等交流及提供意見。
2.	屯門區防蚊除邏邏宣傳行動橫額	於社區會堂、學校或商場位置張掛，以提高市民注重環境衛生的重要性。
3.	屯門區預防登革熱橫額借用計劃	透過私人屋苑及屋村借用預防登革熱橫額，提高住戶預防蚊患的意識。
4.	飄香閣計劃	邀請區內酒樓食肆參與，推動屯門區食肆洗手間衛生，並鼓勵社區人士共同建立清潔衛生的文化標準。
5.	「學生齊參與清潔沙灘行動」	邀請屯門區各學校參與，加強學生對清潔香港的意識。
6.	「清潔校園齊參與」計劃	讓學生透過參與學校清潔活動，養成保持環境清潔的習慣。
7.	1分鐘清潔宣傳短片製作比賽	讓學生及社區人士透過製作清潔香港宣傳短片，加強他們對清潔香港的意識。
8.	從「虫」畫話香江	向學生及食肆派發以名家「亞虫」繪畫的貼紙及文件套，以宣傳清潔衛生的重要性。

9. 清潔講座及頒獎典禮 以「清潔生活化 衛生靠大家」為題，向市民宣揚清潔香港的訊息。

10. 花車巡遊 配合地區性的清潔活動或清潔講座及頒獎典禮，以廣播形式向市民宣傳清潔香港訊息。

21. 委員會預期在二零零五年度會繼續籌辦多項清潔活動，並將清潔香港、滅蚊及預防疾病／紅火蟻的訊息推廣給屯門區居民。

屯門區社區清潔指數計劃

目的

22. 以客觀的標準，於全港 18 區定期進行社區整體清潔的評分，並透過定期巡查，查找出政府部門需要解決的具體問題，從而記錄衛生改善措施的成效及社區人士的支持程度，讓市民明白全民參與社區清潔的重要性。

推行

23. 全港 18 區社區清潔指數於二零零四年五月由全城清潔策劃小組策劃，並由民政事務總署統籌各區民政事務處推行。屯門民政事務處於屯門區內招募 40 名來自不同界別的評審員，包括清潔香港地區委員會委員、分區委員會委員、清潔香港大使及學生，每季由民政事務總署隨機抽查約 15-17 個區內地點進行清潔評審。每季調查的地點均會包括行人路、後巷、公共街市、公共屋邨、私人樓宇、休憩處及其他美化市容地帶。

24. 屯門區的首季評分在二零零四年五月進行，並以此項得分轉化為 100 分基數，其後八月的得分为 104.6 分，而十一月的得分为 104.2 分，顯示屯門區的清潔情況有所改善。屯門民政事務處將於二零零五年，繼續與屯門區清潔香港地區委員會及有關政府部門，聯手做好屯門區的清潔工作。

屯門地區委員會屬下之清潔行動跨部門工作小組

目的

25. 為加強各政府部門在地區清潔行動上的合作和協調，使各部門對地區的清潔問題有更全面及確切的認識，從而提升處理地區清潔問題的效率。

推行

26. 工作小組的工作集中於處理區內急需改善的衛生黑點。於二零零四／零五年間，小組已分期處理屯門區內共 10 個衛生黑點，大部分黑點的衛生問題都牽涉到違規的外牆僭建物、路面不平積水、渠道淤塞及垃圾堆積等。小組在工作期間，已聯同食環署、屋宇署、渠務署、路政署及建築署等部門巡查有關地點，並於會議上商討清拆僭建物、重鋪路面、清理淤塞渠道、清理垃圾及清洗街道等聯合行動，以儘快解決區內衛生黑點的問題。小組在二零零四／零五年間處理的衛生黑點如下：

項目	地點
1.	仁政街 6-40 號後巷
2.	屯門鄉事會路 28-66 號後巷
3.	明藝街 2-24 號後巷
4.	屯門渡輪碼頭對出的行人路
5.	蝴蝶灣泳灘及燒烤場一帶
6.	新青街 1-11 號後巷
7.	良田村村公所與井頭村之間的排水渠
8.	安定輕鐵站側巴士站一帶
9.	掃管灘近華潤油站後面的排水渠及附近空地
10.	小欖村路迴旋處對出一塊空地

27. 除上述衛生黑點外，小組亦已為二零零五／零六年度開展新一期的清理衛生黑點計劃，處理中的衛生黑點包括：

項目	地點
1. 德政圍後巷	
2. 小坑村水渠淤塞	
3. 新慶村垃圾收集站	

四・地方行政

分區委員會

28. 分區委員會是由民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員是來自區內居住或就業的人士，一方面協助政府推行地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。
29. 現時，屯門區共成立了五個分區委員會，計有大興及山景分區、東北分區、東南分區、西南分區及西北分區，各設有主席及副主席職位，由聯絡主任擔任秘書的工作，分區委員會定期召開會議，讓委員表達意見，並申請撥款舉辦活動，提高居民對社區的歸屬感。今年各分區舉辦的活動項目主要有懷舊金曲欣賞會、耆英茶敍、攝影比賽、綜合表演、海陸暢遊、嘉年華會、認識社區問答比賽、參觀、探訪及與廉政公署合辦防貪倡廉的宣傳教育活動等十多項。

選民登記

30. 雖然二零零五／零六年未有全港性的選舉活動，民政事務處將一如以往，定時更新選民登記冊內的資料，以確保資料準確。

五・村代表選舉

31. 本處將於二零零五年年中為各鄉村村民進行選民登記及更新選民資料的工作（當中包括原居民代表及居民代表），為下一屆村代表選舉作好準備。

六・緊急援助

在屯門醫院成立援助站

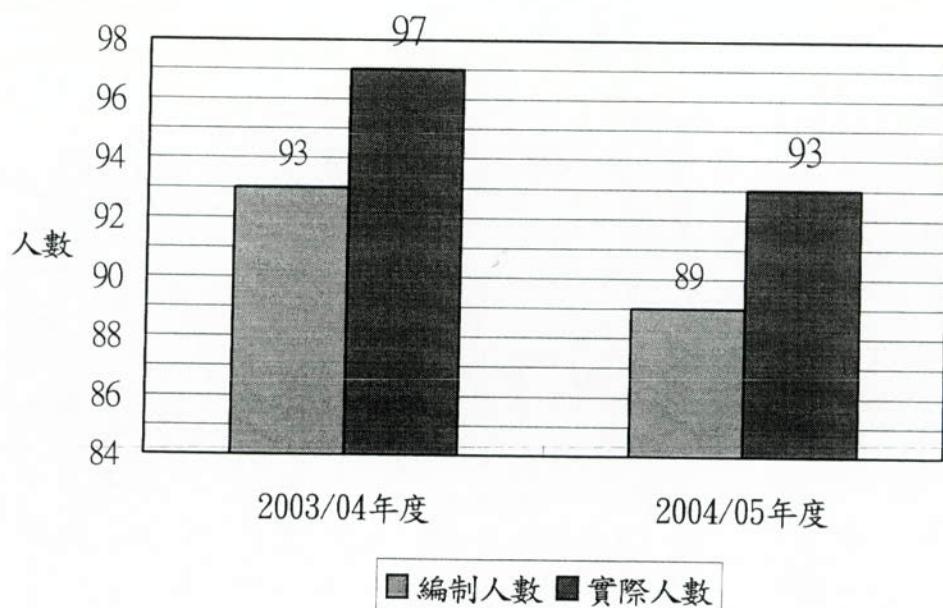
32. 當有大型意外涉及大量傷者送往或預期送往屯門醫院時，本處會按需要成立援助站，向傷者及其家屬提供協助。

七・人手編制及財政撥款

人手編制及實際人數

33. 二零零四／零五年度的人手編制和實際人數（包括合約員工）較上一年度略為減少（見下圖）。從二零零四年四月一日起，先後將一個副房屋事務經理、兩個助理文書主任、一個一級聯絡主任的職位從編制中刪除。經過檢討工作的分配以及按照資源增值的原則調整後，刪除的職位原來的工作由重組後的各組別分擔。此外，二零零五／零六年度暫定會刪除一個二級秘書的職位，以減省資源。

屯門民政事務處人手編制及實際人數

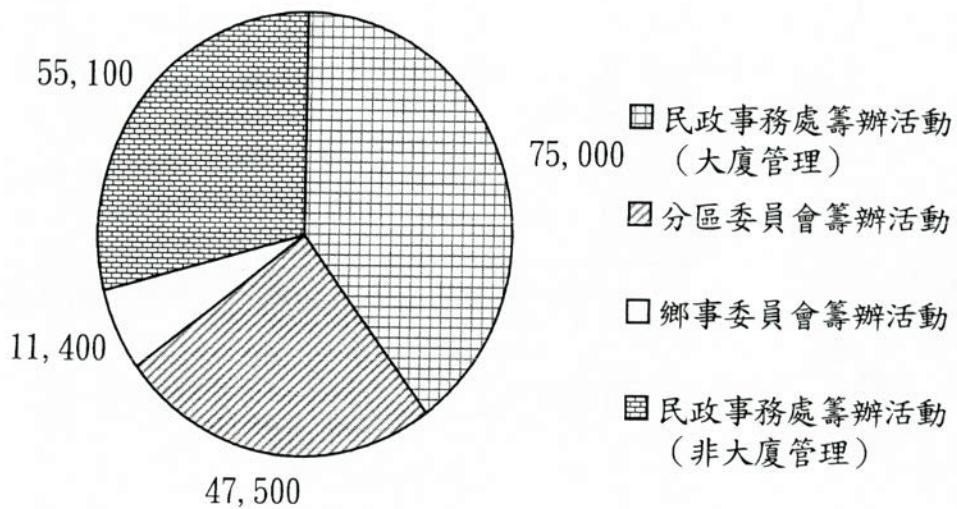


財政撥款

34. 二零零四／零五年度屯門民政事務處獲得撥款 189,000 元
籌辦活動，主要分配如下：

項目	用途	撥款額（元）
1.	民政事務處籌辦活動（大廈管理）	75,000
2.	分區委員會籌辦活動	47,500
3.	鄉事委員會籌辦活動	11,400
4.	民政事務處籌辦活動 (非大廈管理) 包括公民教育活動 、新來港人士活動、其他活動等	55,100
總計：		<u>189,000</u>

二零零四／零五年度屯門民政事務處活動撥款分配



35. 屯門民政事務處會於確定二零零五／零六年度的撥款後，繼續為區內居民籌辦各類的活動。

八・前瞻

36. 屯門民政事務處員工將“以民為本”的施政方針，繼續落實「地方行政計劃」在區內的工作，並統籌地區計劃的實施，確保有關部門跟進區議會所提出的建議，並促進區內居民參與地區事務。此外，本處職員將與區內各階層人士保持聯絡，並向政府反映市民所關注的地區事務，盡力透過部門之間的磋商及合作，協助解決區內問題。

附件一

二零零五／零六年度
鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）的計劃

<u>項目</u>	<u>工程</u>	<u>預算開支（元）</u>
<u>鄉郊小工程</u>		
1.	屯門區鄉村改善衛生清潔工程	2,000,000
2.	青山村屯景閣車路改善工程	400,000
3.	井頭上村近怡峰園行人路及渠務改善工程	500,000
4.	紫田村近村公所地台及渠務改善工程	400,000
5.	聯安新村涼亭及地台建造工程	600,000
6.	龍鼓灘通往殮葬區的車路及行人路建造工程	1,200,000
7.	井頭上村行車通道重建工程	500,000
8.	散石灣涼亭及地台建造工程	600,000
9.	屯門天后路旁建造涼亭工程	600,000
10.	泥圍菜園村車路改善工程	800,000
11.	田夫仔河堤及箱型渠改善工程	500,000
12.	掃管笏李屋村行人橋建造工程	500,000
13.	散石灣新村第二期車路改善工程	200,000
14.	屯子圍行人路改善工程	400,000
15.	屯門青山徑改善工程	400,000
16.	大欖涌黃屋村渠務建造工程	400,000
總數：		<u>10,000,000</u>

鄉村小工程（保養）

1.	屯子圍祠堂前地台改善工程	200,000
2.	小秀上村渠務改善工程	200,000
3.	陶園圍車路改善工程	270,000
4.	屯門（西區）維修工程	400,000
5.	屯門（東區）維修工程	400,000
6.	屯門（大欖區）維修工程	400,000
7.	青磚圍近村公所渠務系統改善工程	50,000
8.	小秀村石級及渠務改善工程	150,000
9.	小欖村地台及行人路改善工程	180,000
10.	老虎坑行人路改善工程	200,000
11.	龍鼓灘白朗近屋號 161 渠務改善工程	100,000

屯門民政事務處
二零零五／零六年度工作簡介

12.	小秀上村石級及行人路改善工程	250,000
13.	屯門區村燈保養工程	50,000
14.	福亨村通道改善工程	70,000
15.	大欖涌渠務改善工程	100,000
	總數：	<u>3,020,000</u>